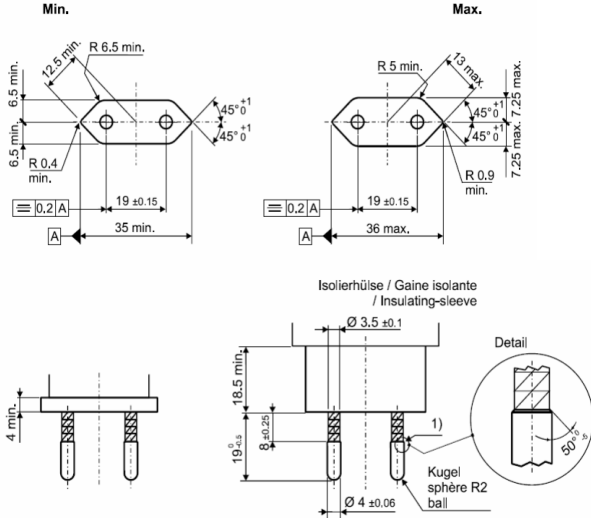


<b>Thema:</b>	GS-Zeichen-Zertifikat für Verbraucherprodukte mit Schweizer Stecker Typ 11 (2-polig, 250V, 10A) (s.Abb.)
<b>Subject:</b>	<i>GS approval certificate for consumer products with Swiss plug type 11 (2-pole, 250V, 10A) (s.encl.)</i>
<b>Bezug:</b> Norm, Abschnitt Gesetz, Richtlinie	Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)
<b>Reference:</b> <b>Standard, section law, directive</b>	<i>Product Safety Act (ProdSG)</i>
<b>Umlaufpapiere Sitzung</b>	352-07; 354-07; 504-11
<b>Current session papers:</b>	
<b>Frage:</b>	<p>Anfrage 352-07 Rev. 1:2011  Ergänzung  Kann der neue Schweizer Stecker Typ 11 mit teilisolierten Steckerstiften verwendet werden?</p> <p><b>Type 11 plug: 250V, 10A, L+N</b>  <b>Dimension sheet: SEV 6533-2:2009</b></p>  <p>Anfrage 352-07  Darf für Verbraucherprodukte (hier: Luftpumpe für aufblasbares Gästebett), die mit dem genannten Stecker versehen und für den Verkauf in der Schweiz vorgesehen sind, das GS-Zeichen vergeben werden, wenn im Prüfbericht und auf dem Zertifikat der Hinweis "Nur zur Verwendung in der Schweiz" vorhanden ist?</p> <p>Hinweis: Der Stecker kann in CEE Steckdosen so eingesteckt werden, dass die nicht isolierten Steckerstifte mit dem Prüffinger berührbar sind.</p>
<b>Question:</b>	<i>Is it allowed to issue the GS approval for consumer products (e.g. air pump for inflatable air mattress) which are equipped with the above mentioned plug and which are destined for the Swiss market, if the test report and the certificate mention the hint "Only for use in Switzerland"?</i>

<b>Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des ProdSG</b> <i>Exchange of experience circle within the frame of the ProdSG</i> <b>Festlegung / Decision</b>	<b>EK 1</b> <b>352-07</b> <b>Rev.2</b>
---	--

	<i>Hint: The plug can be inserted into a CEE receptacle in such a way that the blank pins can be touched with the testfinger.</i>
<b>Lösungs- Vorschlag:</b>  <i>Proposal for solution:</i>	Nein, es darf kein GS-Zeichen vergeben werden. 352-07 und 352-07 rev.2  <i>No, the issuance of the GS approval is not allowed.352-07 and 352-07 Rev.2</i>
<b>Entscheidung ist im Zertifikat aufzuführen?</b> <i>Decision must be listed in the certificate?</i>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input checked="" type="checkbox"/> nein / no
<b>Entscheidung</b>  <i>Decision</i>	Der Lösungsvorschlag ist angenommen am 2011-05-05 und wurde am 23.05.2023 redaktionell überarbeitet. Für die Umsetzung gilt Kategorie C nach AD06.  Der Lösungsvorschlag wurde angenommen am 29.06.2007 mit folgender Änderung: Für die Umsetzung gilt Kategorie B nach AD06. <i>Proposal for solution is accepted 2011-05-05 and was editorially revised on 2023-05-23.</i> <i>For implementation category C according to AD06 is essential</i>  <i>Proposal of solution was accepted on 2007-06-29 with following modification: Realisation according to category B of AD06.</i>